

07 Sự Ăn Năn

“Ground Zero” by Zac Poonen
www.cfcbangalore.com

1 Sự ăn năn có nghĩa là “sự quay đầu” trong đời sống của một người. Điều đó giúp tôi quay trở lại cùng Thiên
2 Chúa. Thiên Chúa cần phải thấy rằng tôi lựa chọn Ngài trước khi Ngài có thể tha thứ cho tội lỗi của tôi.
3 Chúa không ép buộc tôi phải chấp nhận bất cứ điều gì mà tôi không muốn. Chúa đã ban cho tôi ý chí tự do.
4 Nếu tôi không muốn những gì Ngài đề nghị thì Ngài sẽ không cố nhồi nó vào cổ tôi. Kinh thánh nói rằng
5 Chúa Jêsus đứng ở cánh cửa tâm lòng tôi và gõ. Ngài chờ đợi tôi mở cánh cửa, bởi vì Ngài là một người lịch
6 sự. Ngài sẽ không bao giờ ép buộc tôi làm bất cứ việc gì tôi không muốn. Ngài muốn tôi đáp ứng lại với lời
7 mời gọi của Ngài.

8
9 Được trở nên “kết hiệp cùng với Chúa Jêsus Christ” giống như kết hôn vậy. Điều đó giống như một người
10 nam nói cùng người nữ: “Anh sẵn sàng cưới em.” Nhưng hôn lễ không thể hoàn thành được cho đến chừng
11 nào người nữ cũng nói, “Em cũng sẵn sàng cưới anh.” Và chỉ khi cả hai cùng thể hiện sự sẵn sàng của mình,
12 khi ấy hôn lễ mới diễn ra được. Bây giờ có thể người nam nói: “Anh muốn cưới em” nhưng có thể anh ấy
13 phải chờ đợi năm năm cô gái mới trả lời đồng ý. Với Thiên Chúa cũng như vậy. Chúa nói với tôi, “Ta muốn
14 được kết hiệp cùng con, Ta muốn tha thứ tội lỗi của con. Ta muốn bước đến và sống trong lòng con. Ta
15 muốn thay đổi đời sống con. Ta muốn ban phước cho con. Ta muốn giải phóng con khỏi những thói xấu của
16 con.” Nhưng Ngài sẽ không làm như thế chừng nào tôi nói: “Vâng thưa Chúa.” Ngài sẽ không ép buộc chính
17 mình bước vào trong “lễ cưới” với tôi nếu tôi không hứng thú. Đó cũng là lý do nhiều người sống không có
18 Chúa.

19
20 Tôi thấy rất nhiều người sống cùng với tôn giáo. Sống cùng với tôn giáo không giống như sống cùng với
21 Thiên Chúa. Sự khác biệt ở đây là rất lớn. Có rất nhiều tôn giáo khác nhau trong đó có cả Cơ đốc giáo.
22 Nhiều người thường có một tôn giáo vì họ sinh ra đã ở trong nó. Họ được sinh ra trong một gia đình –
23 gia đình lui tới những nơi thờ tự. Nhưng giữa việc lui tới các nơi thờ tự và được trở nên kết hiệp cùng với
24 thân vị của Thiên Chúa là rất khác nhau. Chúa Jêsus Christ không đến để lập một tôn giáo mới. Không! Hiểu
25 như vậy là sai lầm. Chúa Jêsus Christ không đến để dạy tôi đi qua các nghi thức cúng tế và phải tới Nhà thờ
26 Chúa mỗi một ngày chủ nhật. Không! Điều cốt lõi của việc Ngài đến đó là để mang tôi vào trong mối quan
27 hệ với Thiên Chúa là Cha của tôi...vào trong một mối quan hệ cá nhân với Chúa...vào trong hôn nhân, như
28 tôi đã vừa nhắc tới.

29
30 Chúa đã nói “Đồng ý” khi Chúa Jêsus chết trên thập tự giá thay tôi và sống lại sau khi chết. Bây giờ Ngài
31 đang đợi tôi đáp ứng lại...giống như cô gái phải nói “Đồng ý” vậy. Vào lúc tôi nói “đồng ý” thì hôn lễ được
32 cử hành. Tôi được kết hiệp với Chúa mãi mãi. Nhưng để làm được điều ấy tôi phải làm theo những gì Kinh
33 thánh gọi là “sự ăn năn.” “Ăn năn” là một từ đơn giản – có nghĩa là “quay đầu.” Nếu tôi từng xem điều binh,
34 có thể tôi thấy người chỉ huy đoàn điều binh nói “Quay đầu” và khi mệnh lệnh ấy được hô lên thì tất cả các
35 binh sĩ quay đầu 180 độ... họ quay theo hướng ngược lại với hướng trước đó họ tiến lên. Đó là “sự quay
36 đầu” và về cơ bản thì đó là nghĩa của từ ăn năn.

37
38 Tôi sinh ra đã quay lưng khỏi Chúa. Tất cả mọi người đều như vậy. Tôi không thật sự hứng thú với Thiên
39 Chúa. Kinh thánh nói rằng không ai tìm kiếm Chúa. Rất nhiều người có tôn giáo nhưng tìm kiếm Thiên
40 Chúa là điều hoàn toàn khác biệt với đi theo tôn giáo. Tôi sinh ra chỉ biết tìm lợi và nhận về cho mình. Và
41 thậm chí những người có về tôn giáo cũng tìm kiếm lợi và nhận về cho họ. Hãy nghĩ về tất những người đi
42 tới những nơi hành hương. Họ đến đó làm gì? Họ đến đó để được lợi cho mình. Và chúng ta thấy đó thực
43 chất là sự ích kỷ. Họ chẳng có gì khác với những nhà kinh doanh không tôn giáo – là những người tìm kiếm
44 lợi nhuận nơi thương trường.

45
46 Trở lại với Chúa có nghĩa là quay đầu với việc chỉ biết kiếm tìm theo cách riêng của mình trong cuộc sống
47 ...biết quay đầu...và nói “Lạy Chúa! Con muốn quay đầu khỏi bất cứ điều gì khiến Chúa ghét và không vui
48 lòng. Con muốn quay đầu và hướng về Chúa. Cho đến tận bây giờ con vẫn quay lưng với Chúa còn mặt con
49 hướng về trần gian với những thú vui tội lỗi...với đường lối riêng của con...làm thỏa mãn bản thân con. Giờ
50 con muốn quay đầu lại, quay lưng khỏi những thú đó và hướng về Ngài, tìm cách làm Chúa vui lòng. Kinh
51 thánh gọi “sự ăn năn” trong thư Ê-sa-lô-ni-ca thứ nhất chương 1 câu 9: “Quay lưng với các thần tượng và
52 trở lại với Chúa.” Nếu tôi thờ lạy bất kỳ thứ gì hơn là Đức Chúa Trời chân thật...nó có thể là tiền bạc...có
53 thể là chính bản thân tôi...có thể là lối sống tội lỗi, khi ấy nó trở thành các thần tượng trong đời sống của

07 Sự Ăn Năn

“Ground Zero” by Zac Poonen

www.cfcbangalore.com

54 tôi...và điều đó khiến tôi quay lưng khỏi Chúa...mà nó trở thành chúa của tôi...đó là thứ chiếm vị trí cao
55 nhất trong tâm trí tôi. Và sự ăn năn là quay lưng khỏi những thứ ấy và quay lại cùng với một Đức Chúa Trời
56 chân thật. Có thể một cô gái xinh đẹp...hay một anh chàng đẹp trai đang mà tôi yêu là thần tượng của
57 tôi...người đó có thể giống như chúa tể của đời tôi vậy. Thần tượng có thể là bất cứ thứ gì. Nhưng chỉ khi
58 nào tôi sẵn sàng quay lưng với việc thờ lạy những thứ ấy và nói “Lạy Thiên Chúa...Đấng Tạo Hóa của con,
59 con muốn Ngài chiếm vị trí đầu tiên trong đời con.” Thì đó mới là sự ăn năn...quay đầu và khiến Chúa
60 thành trung tâm của cuộc đời tôi.

61
62 Rất nhiều khi tôi thấy lừa dối bản thân thật dễ. Tôi có thể nghĩ rằng bởi vì tôi nói vài lời với Chúa thì có
63 nghĩa đó là sự ăn năn. Nhưng Kinh thánh nói rằng tôi phải “sinh ra trái” là những thứ đi cùng với sự ăn năn.
64 Làm thế nào để tôi chứng minh rằng tôi thật sự quay lưng với đời sống cũ của mình? Một cách có thể
65 là...nếu tôi đã từng ăn trộm tiền của ai đó hồi trước...nếu tôi đã gian lận thuế nhà nước, vậy một khi tôi ăn
66 năn điều đó, tôi phải trả lại tiền. Tôi sẽ đến với người đó và nói “Tôi xin lỗi. Tôi đã trộm tiền của bạn. Bạn
67 không biết điều ấy nhưng tôi lấy số tiền đó cách đây vài năm. Đây là tiền gốc cùng với số tiền lãi tôi trả lại
68 cho bạn. Nếu tôi đã gian lận thuế nhà nước thì cũng có nghĩa phải trả lại số tiền đó cho nhà nước. Nếu tôi đã
69 đi tàu hoặc xe buýt không mua vé thì có nghĩa tôi phải trả lại số tiền đó cho hãng xe lửa hoặc công ty xe
70 buýt. Làm như vậy sẽ chứng minh rằng tôi nghiêm túc với sự ăn năn của mình. Còn nếu không thì nó chỉ là
71 lời nói sáo rỗng.

72
73 Rất nhiều người trở lại với Chúa chỉ bằng lời nói sáo rỗng. Có câu trong Kinh thánh nói rằng “Dân này quay
74 lại với ta bằng miệng lưỡi của chúng nhưng lòng chúng thì cách xa ta lắm. Và chúng chỉ thờ lạy ta bằng
75 truyền thống sáo rỗng.” Và đó cũng là tình trạng của hầu hết những người ra về tôn giáo trên thế giới. Tôn
76 giáo của họ là thứ chẳng bao giờ khiến họ cảm thấy khó khăn. Sự khó khăn ấy là phải trở lại và trả lại tiền –
77 là số tiền đã lấy đi từ người khác một cách sai trái. Đó là sự hạ mình. Nhưng nó lại là bằng chứng tôi thật sự
78 muốn từ bỏ lối sống cũ đó.

79
80 Điều đó cũng có nghĩa nếu tôi nổi cáu với ai đó...và hét vào mặt ai đó...hoặc gọi ai đó bằng cái tên xấu thì
81 tôi sẽ phải đến với người đó ngay và nói “Xin lỗi vì những gì tôi đã làm. Tôi đã sai. Xin hãy tha thứ cho tôi.”
82 Chúng chỉ là vài câu nói. Chỉ mất khoảng 15 giây để nói những điều ấy với ai đó. Nhưng tôi sẽ phát hiện ra
83 thật khó cho tôi làm như thế. Tại sao tôi lại khó nói 10 hay 15 từ ấy với ai đó đến vậy? Bởi vì sự cao ngạo.
84 Vì tôi cao ngạo...và bởi sự cao ngạo đó mà nhiều người đã không thể quay lại với Chúa.

85
86 Đấng Christ đã chết cho tội lỗi của tôi. Nhưng tôi phải trở lại với Chúa để được nhận sự tha thứ ấy...để quay
87 lưng với lối sống cũ mà tôi đã chọn...và tôi phải nói, “Lạy Chúa! Con muốn tiếp nhận những gì Ngài ban
88 cho.” Vì điều ấy con phải ăn năn...“quay đầu.” Còn nếu tôi chỉ nói điều ấy bằng lời nói “Chúa ơi! Con xin
89 lỗi nhưng không sẵn sàng sửa chữa lỗi lầm con gây ra với người khác thì như thế có nghĩa là tôi không thật
90 sự nghiêm túc trong việc quay lưng khỏi lối sống cũ. Nó có nghĩa là tôi muốn nhận sự tha thứ từ Chúa cách
91 rẻ mạt. Nhưng liệu tôi có biết sự tha thứ ấy không rẻ mạt? Thượng Đế đã sai Con Một của Ngài đến...và
92 Chúa Jêsus đã phải chết. Ngài đã phải trải qua đau đớn để mua được sự tha thứ cho tôi...và nếu tôi muốn sự
93 tha thứ rẻ mạt...nếu thậm chí tôi không muốn nhận thức tội lỗi mình trước mặt Chúa và người khác và xưng
94 nhận điều sai trái mình đã phạm thì tôi không thể nhận được sự tha thứ.

95
96 Vì thế ăn năn có nghĩa là tôi nhận thức tội lỗi thờ lạy những thứ khác hơn là Chúa Trời. Tôi cần phải đến với
97 Chúa và nói, “Chúa ơi! Chỉ Ngài là Đấng xứng đáng để con thờ phụng. Ngài...là Đấng con không thấy bằng
98 mắt...Đấng Tạo Hóa vô hình của cả vũ trụ này...là Đấng xứng đáng được thờ phụng...Con xin lỗi vì cả đời
99 mình đến giờ đã thờ lạy những vật do Chúa tạo nên. Và con muốn được trở lại với Chúa.”

100
101 Sự ăn năn không có nghĩa là tôi phải từ bỏ công việc của mình và trở thành một tu sĩ...hay lia bỏ gia
102 đình...hay những thứ như thế. Ăn năn cũng không phải từ bỏ những thứ thuộc về thế giới này cũng như
103 những thứ có dính líu với thế giới này. Ăn năn rất khác với làm như vậy. Chúa có thể vẫn cho tôi có
104 nhà...có công việc...gia đình và tất cả những gì thuộc về thế giới này...nhưng Ngài không muốn tôi gắn
105 lòng với chúng...Ngài không muốn tôi biến chúng thành chúa tể của mình. Thực chất, biến chúng thành
106 chúa tể của tôi sẽ khiến tôi bị hủy hoại. Việc sử dụng các tiện nghi của văn minh hiện đại mang đến cho tôi

07 Sự Ăn Năn

“Ground Zero” by Zac Poonen
www.cfcbangalore.com

107 không phải là tội lỗi. Nhưng sẽ là tội lỗi khi yêu những thứ làm thỏa mãn mình hơn là yêu Chúa Trời. Chúa
108 đã tạo nên thân thể tôi theo cách mà nó có thể trải nghiệm thích thú với đồ ăn, giấc ngủ và nhiều điều tốt
109 lành như thế. Trải nghiệm những niềm vui thích đó không có gì là sai. Nhưng nếu tôi biến những thứ ấy trở
110 nên quan trọng hơn Chúa thì khi ấy chúng trở thành thần tượng của đời tôi.

111
112 Một điều nữa đó là nếu tôi không tha thứ cho người khác. Chúa Jêsus nói rằng nếu tôi không tha thứ cho
113 người khác thì khi ấy Cha trên trời cũng sẽ không tha thứ cho tôi. Vì vậy đây còn là một điều khác nữa tôi
114 cần làm. Nếu tôi thật sự ăn năn thì tôi sẽ tha thứ cho từng con người đã hãm hại tôi, giống như Thiên Chúa,
115 Cha trên trời của tôi đã tha thứ cho tôi như thế.